

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 2120471 (4) Date 20.06.22		
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen			(6) Freight paid   unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car   Carrier Freight goods   foreign vehicle Express goods   own vehicle Expresß Post		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 411	(11) Your Order No./Date 540 14.06.22	(15) Additional Details	(12) Our Departement Frau Fähnle, Laura		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Rüdinger Transport	paid(20)unpaid X	(21) Packing look below	(22) Marks LF	(23) Total Weight kg gross 168	(24) net 131			
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, I						(26) Place of unload 14248		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity   +/-   Remarks			
1	900.9.0618.50 900.9.0618.50 EC level Container Batch number	SPRENGRING 40.40 X 1.50 BLANK GESCHLIFFEN MAG! D 40/TBA-520945 3215 R- 300296 1/TBA-501568 Getrag 1/TBA-520922 A0806 A	32000	Pi	180318209 5012035169 785735			
			800	Pi				
<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  21 GIU 2022  "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"  <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 32000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 21/06/22 Firma: 								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check		
Date								
Name/No.								

# 1 EXEMPLÁR PRE ODOSIELATEĽA COPY FOR THE SENDER

<b>1</b> Odosielateľ (meno, adresa, štát) Sender (name, address, country) <b>HUGO BENZING GmbH &amp; Co. KG</b> Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax: 0711-80006-33				<b>MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č.</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE SK E 2901261</b>  Táto preprava podlieha, ak nie je dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)											
<b>2</b> Prijemca (meno, adresa, štát) Consignee (name, address, country) <b>MAGNA PT SPA</b> <b>PLANT MODUGNO, VIA DEL CICIAMINI 4</b> <b>1-70026 MODUGNO ITALY</b>				<b>16</b> Dopravca (meno, adresa, štát) Carrier (name, address, country)  <b>LIMAR PREŠOV, s.r.o.</b> Pod komínom 8 080 01 Prešov IČO: 46 646 027; DIČ: 2023532522 tel.: +421918430529											
<b>3</b> Miesto vykladania tovaru Place of delivery of the goods <b>MAGNA PT SPA PLANT</b> Miesto/Place <b>MODUGNO, VIA DEL CICIAMINI 4</b> Štát/Country <b>1-70026 MODUGNO ITALY</b>				<b>17</b> Ďalší dopravci (meno, adresa, štát) Successive carriers (name, address, country)											
<b>4</b> Miesto a dátum nakladania tovaru Place and date of taking over the goods <b>HUGO BENZING GMBH &amp; CO</b> Miesto/Place <b>KG DEIMEIERSTR. 49-53</b> Štát/Country <b>D 70825 KORNTAL-MUNCHINGEN</b>				<b>18</b> Výhrady a poznámky dopravcu Carrier's reservations and observations											
<b>5</b> Priložené doklady Documents attached															
<b>6</b> Signo a číslo Marks and numbers		<b>7</b> Počet balení Number of packages		<b>8</b> Druh obalu Method of packing		<b>9</b> Označenie tovaru*) Nature of the goods		<b>10</b> Štatistické čís. Statistical number		<b>11</b> Hr. hmotnosť v kg Gross weight in kg		<b>12</b> Objem m <sup>3</sup> Volume in m <sup>3</sup>			
				2 PALETY						168kg					
<b>13</b> Pokyny odosielateľa (colné a iné formalities) Sender's instructions (Customs and other formalities)				<b>19</b> Na tarchu To be paid by				odosielateľ Sender				mena/Currency		príjemca Consignee	
				Dopravné/Carriage charges Zľavy/Discounts											
				Saldo/Balance Dodat. výdavky Supplementary charges Iné výdavky Other charges Rôzne/Miscellaneous Spolu na zaplatenie Total due											
<b>14</b> Dobierka Cash on delivery				<b>15</b> Pokyny na platenie dopravného Instruction as to payment for carriage Vyplatené/Carriage free Nevyplatené/Carriage unpaid				<b>20</b> Osobitné dojednania Special agreements							
<b>21</b> Vystavené v/ Established in <b>MUNCHINGEN</b> dňa / on <b>20.6. 2022</b> <b>HUGO BENZING GmbH &amp; Co. KG</b>				<b>24</b> Tovar prevzatý Goods received Dátum Date on											
<b>22</b> Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen Podpis a pečiatka odosielateľa Signature and stamp of the sender H. Schmid Fax: 0711-80006-33				<b>23</b> Podpis a pečiatka dopravcu Signature and stamp of the carrier <b>LIMAR PREŠOV, s.r.o.</b> Pod komínom 8, 080 01 Prešov IČO: 46 646 027 DIČ: 2023532522				dňa on				(Podpis a pečiatka príjemcu) (Signature and stamp of the consignee)			
<b>25</b> ŠPZ vozidla/šahaca/License plate of the vehicle <b>PO 436 HL</b>				prívěsu/návesu trailer/semi-trailer											
<b>26</b> Užitočná hmotnosť /Useful load				užitočná hmotnosť/Useful load											
<b>27</b> Číslo DZV/DZVV No.				<b>28</b> Číslo jazdy/No. of drive								<b>UEHNE+NAGEL s.r.l.</b> via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
<b>29</b> Hranličné prechody/Border crossings												<b>21 GIU 2022</b> Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Customs transit document received:			
<b>30</b> Všetky sprievodné doklady/All supporting documents												"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
<b>31</b> Rôzne/Miscellaneous															

Hruho odosielateľ musí vyplniť tieto údaje  
 The sender must fill in these details

Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť  
 To be completed on the sender's responsibility

\*) V prípade nebezpečného tovaru označiť colným event označením v poslednom riadku edaslu účtu, číslo a písmeno.  
 \*) In case of dangerous goods mention, besides possible certification, on the last line of the column the particular of the class, the number and the letter, if any.